

**August 19, 1955**

**Proposal of the USSR Ministry of Higher Education  
on Providing Assistance to the Chinese People's  
Republic in Training Specialists for Work in the Area  
of the Peaceful Use of Atomic Energy**

**Citation:**

"Proposal of the USSR Ministry of Higher Education on Providing Assistance to the Chinese People's Republic in Training Specialists for Work in the Area of the Peaceful Use of Atomic Energy", August 19, 1955, Wilson Center Digital Archive, AVP RF f. 4, op. 9, d. 1347, ll. 123. Translated by Theresa Billow-Supple.  
<https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/220037>

**Summary:**

The CPSU CC agrees to assist the PRC with nuclear energy training.

**Credits:**

This document was made possible with support from Carnegie Corporation of New York (CCNY)

**Original Language:**

Russian

**Contents:**

Original Scan  
Translation - English

*Президиум (2)*

*АС*

81/380-гс

19.УИ

*55*

81

19.УИ

*55*

Предложение Министерства высшего образования СССР об оказании помощи Китайской Народной Республике в подготовке специалистов для работы в области мирного использования атомной энергии.

1. Удовлетворить просьбу правительства КНР об оказании помощи в подготовке специалистов для работы в области мирного использования атомной энергии в организуемых учебных заведениях в Пекине и Ланьжоу.
2. Утвердить проект указания посольству СССР в Пекине (см. приложение).
3. Поручить Министерству высшего образования принять 2-3 представителей Китайской стороны для выяснения характера помощи в организации подготовки кадров для работы в области мирного использования атомной энергии.
4. Внести на утверждение Президиума.

ДВРК F.4, op. 9, d. 1347, ll. 121-123.

СЕКРЕТАРЬ ЦК

*Послано в Президиум*

1. *Принято в Президиум (2 экз)*
2. *Заместитель министра образования и Ковалева*
3. *Заместитель министра образования 187 Ковалева*

И. п. 30-ге. пр. № 81

ПЕКИН

СОВИКОСЛ

Посетите Хе Вей и сообщите, что соответствующие советские органы окажут помощь в подготовке специалистов для работы в области мирного использования атомной энергии в организуемых учебных заведениях Пекина и Ланьчжоу.

Соответствующие компетентные органы считают целесообразным, чтобы правительство ЦР командировало в Москву 2-3 представителя для обсуждения этого вопроса с советскими организациями.

---

при всех стран, соединитесь.

СТРОГО СЕКРЕТНО

Коммунистическая Партия Советского Союза. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

2/58

19 55 г.

Т.т. Сулову, Молотову (МИД), Кузнецову В.,  
Елвтинку, Румянцеву; Секретариату ЦК КПСС.

а из протокола № 142 заседания Президиума ЦК от 22 августа 1955 г.

Предложения Министерства высшего образования СССР об оказании помощи Китайской Народной Республике в подготовке специалистов для работы в области мирного использования атомной энергии.

(С-т от 19.УТ.55г., пр. № 81, п.380-го)

1. Удовлетворить просьбу правительства КНР об оказании помощи в подготовке специалистов для работы в области мирного использования атомной энергии в организуемых учебных заведениях в Пекине и Ланьчжоу.

2. Утвердить проект указания посольству СССР в Пекине (см. приложение).

3. Поручить Министерству высшего образования принять 2-3 представителя Китайской стороны для выяснения характера помощи в организации подготовки кадров для работы в области мирного использования атомной энергии.

СЕКРЕТАРЬ ЦК

[cut off] all countries, unite!

Strictly Secret

Communist Party of the Soviet Union. Central Committee

[August] 2/58

Comrades Suslov, Molotov (MFA), V. Kuznetsov, Yelutin, Rumyantsev; CPSU CC Secretariat.

1955

[cut off] from Protocol No. 142 of the meeting of the CC Presidium from 22 August 1955.

Proposal of the USSR Ministry of Higher Education on providing assistance to the Chinese People's Republic in training specialists for work in the area of the peaceful use of atomic energy.

( [??] from 19 Aug 1955, pr. No. 81, p. 380-gs)

1. Satisfy the request of the PRC government on providing assistance in the training of specialists for work in the area of the peaceful use of atomic energy in organized educational establishments in Beijing and Lanzhou.
2. Confirm the draft of the instructions to the USSR embassy in Beijing (see attachment).
3. Task the Ministry of Higher Education to accept 2-3 representatives from the Chinese Side to explain the character of assistance in organizing the training of personnel to work in the area of the peaceful use of atomic energy.
4. Introduce [this] for confirmation of the Presidium.

CC Secretary